

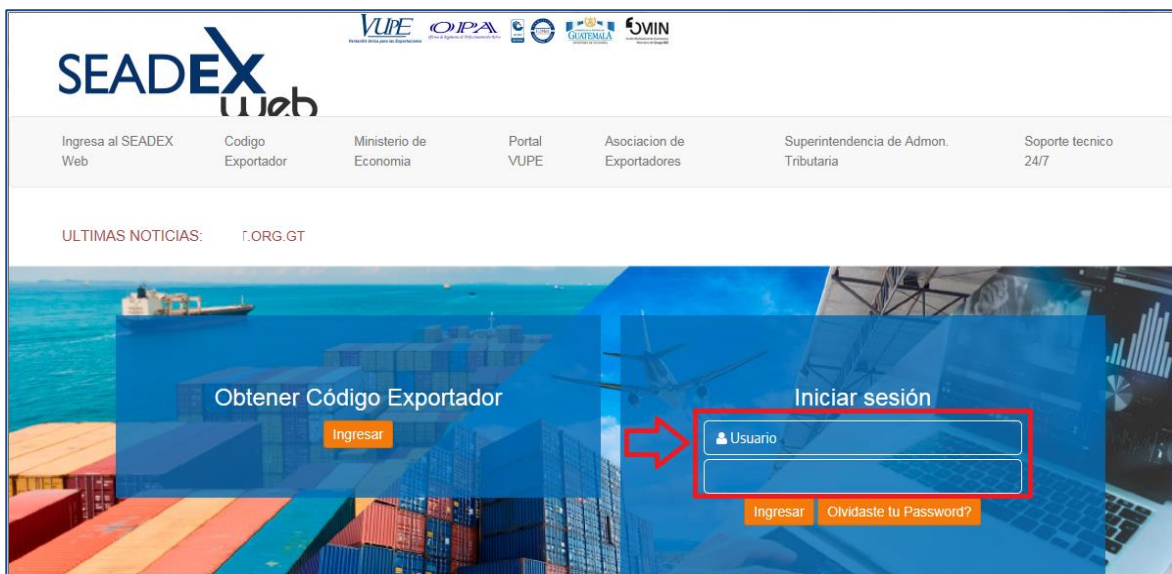
GUIA PARA EL LLENADO DEL CERTIFICADO DE ORIGEN DE LA CAMARA DE COMERCIO DE GUATEMALA

Previo a realizar la creación de certificados de cámara de comercio en Seadex Web es necesario cumplir con requisitos previos, los cuales se detallan a continuación:

1. Tener usuario y contraseña para acceder al sistema Seadex Web.
2. El documento de exportación Deprex o Fauca debe estar en estado "Aprobado".
3. Debe tener como mínimo un saldo de Q.50.00 en la cuenta de certificados adicionales. Para más información de pago puede direccionarse al siguiente link <http://vupe.export.com.gt/servicios-vupe/pagos-en-linea/>

Una vez cumplido estos requisitos puede proceder a realizar la creación de certificados de cámara de comercio en Seadex Web, a continuación, se detallan los pasos específicamente para utilizar el sistema:

Paso 1: Deberá ingresar al SEADEx WEB con el usuario y clave proporcionados.



Paso 2: Deberá elegir la opción, Documentos de Exportacion/ Listado de Solicitudes para buscar el DEPREX o FAUCA a utilizar para emitir el Certificado de Origen.

The screenshot shows the SEADEx Web interface. The top navigation bar includes the SEADEx logo, a menu icon, a notification icon with '(1)', and a user profile icon labeled 'GTECUN'. Below this is a banner for 'ULTIMAS NOTICIAS' with a link to 'COMENTARIOS AL CORREO ELECTRÓNICO MEJORASNUEVAIMAGEN@AGEXPORT.ORG.GT'. The left sidebar contains a list of menu items: 'e-Docs', 'Solicitud de Código Exportador', 'Administración Seadex', 'Certificado SGP', 'Página de Inicio', 'Documentos de Exportación' (highlighted with a red box), 'Ingreso de Solicitud', 'Listado de Solicitudes' (highlighted with an orange box), and 'Validación de Incisos Arancelarios GT-HN'. The main content area displays the title 'Listado de Solicitudes' and a search form with a 'Serie Documento:' dropdown menu.

Paso 3: Una vez elaborado el DEPREX o FAUCA se le habilitará la pestaña para la emisión del Certificado de Origen. El DEPREX o FAUCA deberá encontrarse en estado APROBADO.

“DEBE SELECCIONAR LA OPCIÓN CREAR CERTIFICADO”

The screenshot shows the 'Datos del Documento' page in SEADEx Web. At the top, there are buttons for 'Nuevo', 'Buscar', 'Limpiar', and 'Actualizar Datos'. Below these is a table with columns for 'Fecha', 'Documento', 'VCA', 'Estado', and 'País Destino'. The first row is highlighted with an orange box and contains the following data: '05/08/2015', 'DPX-10-5857576', '98-306200-2015', 'APROBADO', and 'HN'. To the right of the table is a form with fields for 'Documento' (DPX-10-5857576), 'VCA' (98-306200-2015), 'Estado' (APROBADO), and 'Usuario' (ADMTOLEDO). Below the form are several sections: 'Navegación del Documento' with buttons for 'Encabezado', 'Detalle', and 'Doc. Soporte'; 'Firmas Electrónicas del Documento' with fields for 'SAT' (9195408892|GT|CIQAC1501606300019) and 'Honduras' (150020LFAU009296J); 'Impresiones del Documento' with buttons for 'Imprimir Doc.' and 'CERT. ORIGEN'; 'Funciones Adicionales Documento' with buttons for 'Copiar Docto.' and 'Rectificar Docto.'; 'Consulta de trazabilidad / Requisitos no tributarios' with buttons for 'Cargar docs.' and 'Ver trazabilidad'; and 'Certificado Cámara de Comercio' with buttons for 'Crear Certificado', 'Ver Certificados', and 'Cert. Adicional.'. The 'Crear Certificado' button is highlighted with an orange box, and an orange arrow points to it from below.

Paso 4: Si el sistema no le genera el Certificado debido por falta de saldo, deberá hacer el pago en el banco respectivo. Para más información de pago puede direccionarse al siguiente link <http://vupe.export.com.gt/servicios-vupe/pagos-en-linea/>

La opción de **“Saldo Disponible”** le servirá para verificar con anterioridad cuanto saldo tiene disponible la empresa para emitir certificados de origen.

Deberá elegir la opción **“UN CERTIFICADO POR LICENCIA”** y el idioma en el que solicita su Certificado. Recuerde que el lugar donde recogerá la factura sobre la emisión del certificado será en las instalaciones de Cámara de Comercio Central y la persona quien le dará la firma electrónica a su documento será dicha entidad, por cualquier consulta adicional deberá direccionarla con ellos al 2717-2700.

Certificado Cámara de Comercio Guatemala

Saldo Disponible: Q. 0

Informacion del Deprex: DPX-10-661365 VCA: 11-871220452-2010

Trazabilidad

Serie	Tipo	Documento VCA	Estado	Tipo Certificado	Fob Licencia Fob Cert.
-------	------	---------------	--------	------------------	------------------------

Favor de Elegir el tipo de Certificado que emitirá:

Seleccione el tipo de Certificado:

UN CERTIFICADO POR LICENCIA
VARIOS CERTIFICADOS POR LICENCIA
RECTIFICACION

En que idioma desea emitir el certificado:

Español:
Inglés:

Contacto de Notificaciones

Para obtener su factura comuníquese a Cámara de Comercio de Guatemala al 24172700.

Ingrese número telefónico:
12345678

Ingrese Correo Electronico:
EJEMPLO@EJEMPLO.COM

Confirme correo electrónico:
EJEMPLO@EJEMPLO.COM

Siguiente

NOTA: Recuerde que la información del correo electrónico y teléfono es muy importante ya que a través del correo usted recibirá las notificaciones según el estado de su solicitud.

Paso 5: Al completar todos los datos del paso 4, deberá dar clic en el botón “**Siguiente**” para solicitar su Certificado.



Paso 6: El sistema le genera automáticamente un número que corresponde al Expediente de su Certificado de Origen.

En esta pantalla deberán colocar los datos requeridos por Cámara de Comercio para la emisión del certificado. Estos campos a llenar y/o modificar son:

- Datos del transporte
- Fecha de Zarpo (exportación)
- Destinatario
- Descripción de la mercadería (si procede)
- Marcas

Regresar ◀ Guardar 📄 Vista Previa 📄

1. Encabezado del Certificado

Nombre del representante:

Nombre de la empresa:

Domicilio de la empresa:

Medio de Transporte:

Nombre del transporte:

Aduana de salida:

Fecha de exportación:

País destino:

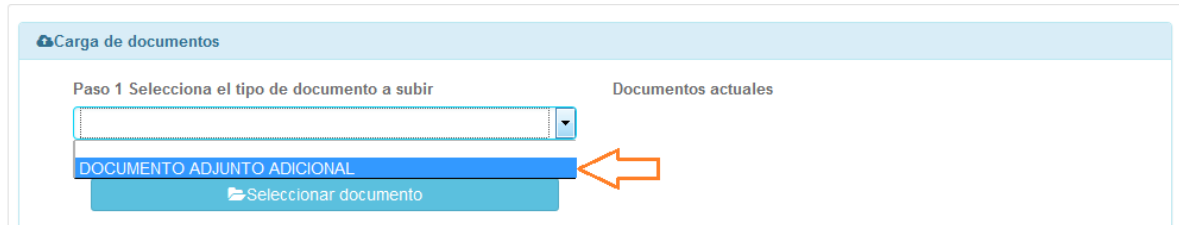
A la orden de:

Observaciones:

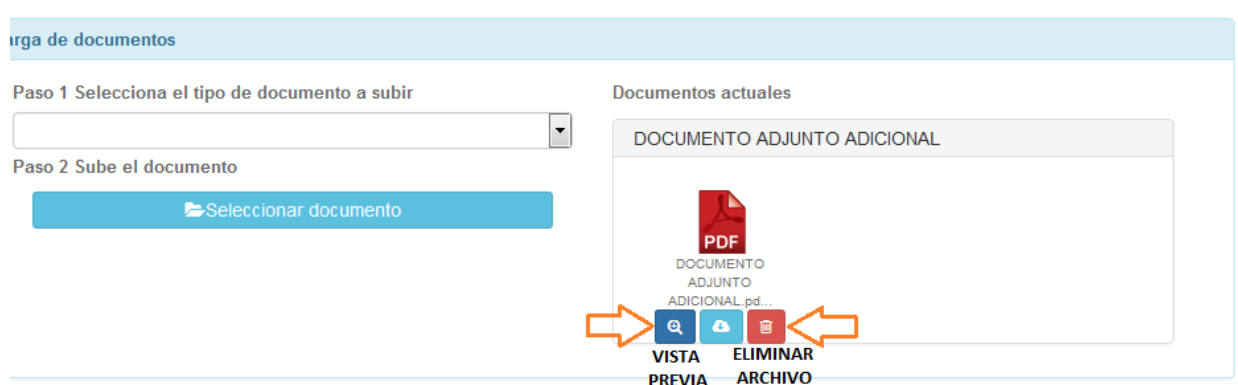
2. Detalle del Certificado

INCISO ARANCELARIO	DESCRIPCIÓN DE LAS MERCADERIAS	MARCA	NO. DE BULTOS	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	PESO BRUTO (KG)	PESO NETO (KG)	VALOR FOB (US\$)	
9990	PURE		80	94400	KILOGRAM	98536	94400	37	✖

Paso 7: Una vez completados los datos, deberá adjuntar los documentos, puede adjuntar la factura u otro documento según sea requerido por Cámara de Comercio **bajo un mismo archivo**, es importante que considere que solo podrá adjuntar los documentos en un mismo PDF.



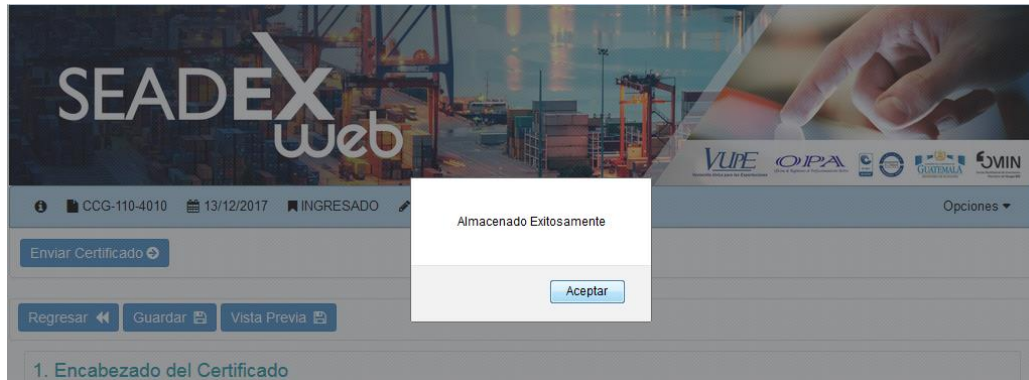
Durante el estado de ingreso o rechazo del certificado podrá ver el documento o eliminarlo a través de las opciones de "Vista Previa" y "Eliminar archivo".




Paso 8: Una vez completado hasta el punto 7, deberá guardar el Certificado con el botón "GUARDAR".



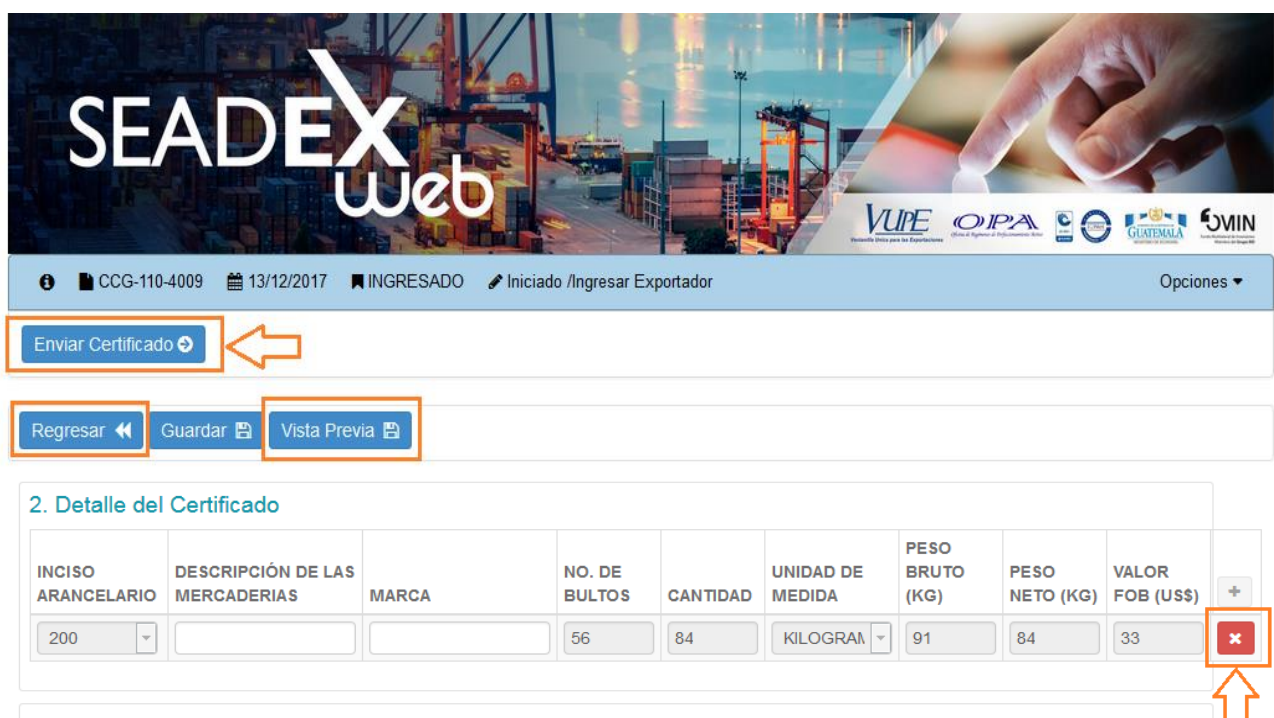
Aparecerá un mensaje indicando que su documento fue guardado con éxito.



Paso 9: Una vez guardado el documento tendrá la opción de los botones siguientes:

- Vista Previa: Le permite verificar datos previo al envío del certificado a Revisión para poder modificar la información errónea.
- Enviar Certificado: El documento es enviado a la persona encargada de Cámara de Comercio para su respectiva revisión y autorización.
- Regresar: Le permite ir al listado de solicitudes / certificados.
- Opción de eliminar línea: Con esta opción se podrá eliminar cada línea que no sea originaria del país* 

***Nota:** La eliminación de la línea es definitiva. Si fue eliminada erróneamente tendrá que realizar nuevamente el certificado, consultar guía de Anulación y Rectificación de Certificado de Origen Cámara de Comercio.



Paso 10: Finalizado el Proceso de Revisión por parte de Cámara de Comercio y por ende autorizado su certificado, podrá imprimirlo ingresando al certificado y deberá direccionarse a Cámara de Comercio para la entrega de su Factura y el recibo electrónico a través de e-Docs. Recibirá la notificación de aprobación en el correo electrónico que coloco al iniciar su solicitud y si desea ver el historial de envío del Certificado, podrá ingresar a la opción de **“VER BITACORA”** o el historial de transmisiones a través de la opción **“VER TRAZABILIDAD”**. El certificado contara con la firma electrónica de Cámara de Comercio.

Contactos:

Cámara de Comercio Central Tel.: (502) 2417-2700

The screenshot shows the SEADEx Web interface. At the top, there's a header with the SEADEx logo and navigation icons. Below the header, there's a status bar with 'CCG-110-4010', '13/12/2017', and 'APROBADO' (highlighted with a red circle). Below this, there are buttons for 'Ver Bitacora' (highlighted with a red box), 'Regresar', 'Imprimir', and 'Ver Trazabilidad' (all highlighted with red boxes). The main content area is titled '1. Encabezado del Certificado' and contains two input fields: 'Nombre del representante:' and 'Nombre de la empresa:'.

The screenshot shows a Certificate of Origin document from the Chamber of Commerce of Guatemala. The document is titled 'CERTIFICATE OF ORIGIN' and 'record No. 4016'. It contains the following text:

THE CHAMBER OF COMMERCE OF GUATEMALA, Certifies a) that Mr. MANUEL ENRIQUE MONTES MENDOZA who declared to act on behalf of SOCIEDAD ANONIMA, a businessman domiciled in Guatemala civ. presented himself in the Office of the Chamber of Commerce today to request that this Certificate be issued. Mr. MANUEL declared under oath that the merchandise indicated below, shipped by MARITIME in , with sailed (will sail) from SANTO TOMAS DE CASTILLA, on April 20 destination UNITED STATES, consigned to LLC has originated or been produced in Guatemala.

TARIFF ITEM	DESCRIPTION OF MERCHANDISE	TRADE MARK #	PACKAGE QUANTITY	QUANTITY	UNIT OF MEASUREMENT	GROSS WEIGHT (KG)	NET (KG)	VALUE FOB (USD)
080	PAPAYA	SM	1000	148.00	Kilogram	148.00	148.00	335

b) that the goods described above are the product of GUATEMALA, as appears from the documentation submitted for the purpose and analyzed this Chamber. IN FAITH WHEREOF, This Certificate is signed by the Applicant and by the manager of the Chamber of Commerce of Guatemala, in the city of Guatemala, on N/A

THE CHAMBER OF COMMERCE OF GUATEMALA

MANUEL APPLICANT

MANAGER

"El presente documento ha sido firmado por medio de Firma Electrónica Avanzada según Decreto 47-2008, si usted lo recibe en forma física deberá verificar su integridad y validez ingresando la serie y el número del certificado en https://sdxapp.export.com.gt/CCG_VALIDAR/"

ESTADOS DEL CERTIFICADO:

REVISION:

Cámara de Comercio revisa los documentos adjuntos y la información ingresada en el certificado para luego autorizar o rechazar la solicitud.



The screenshot shows the SEADEx Web interface. The header includes the SEADEx Web logo and navigation icons. The main content area displays the status 'REVISION' in a red box, with a sub-status 'Revision / Ver Exportador'. Below this, there is a 'Ver Bitacora' button and a 'Regresar' button. The main form area is titled '1. Encabezado del Certificado' and contains two input fields: 'Nombre del representante:' and 'Nombre de la empresa:'.

RECHAZO:

Si su certificado se encontrara rechazado deberá solventar el rechazo que la notificación le indique y enviar su solicitud nuevamente.



The screenshot shows the SEADEx Web interface with the status 'RECHAZADO' in a red box, with a sub-status 'Rechazado / Ingresar Exportador'. Below this, there is an 'Enviar Certificado' button with a red circle '2' next to it. There are also 'Regresar', 'Guardar' (with a red circle '1' next to it), and 'Vista Previa' buttons. The main form area is titled '1. Encabezado del Certificado' and contains two input fields: 'Nombre del representante:' and 'Nombre de la empresa:'.

ESPERA DE FIRMA:

Cámara de Comercio deberá firmar su documento electrónicamente, en este estado solamente se debe esperar dicha firma, si la espera es por mucho tiempo puede comunicarse a Camara de Comercio 2417-2700 para que le apoyen con la misma.

The screenshot shows the SEADEx Web interface. At the top, there is a banner with the SEADEx Web logo and a background image of a port. Below the banner, there is a navigation bar with the following elements: a status icon, the document number 'CCG-110-4015', the date '13/12/2017', the action 'FIRMAR DOCUMENTO', and the current status 'Espera de Firma / Ver Exportador' which is circled in red. To the right of the status bar is an 'Opciones' dropdown menu. Below the navigation bar is a 'Ver Bitacora' button.

Regresar ←

1. Encabezado del Certificado

Nombre del representante:

Nombre de la empresa:

ANULADO:

El certificado se encuentra sin efecto, para solicitar la anulación debe realizarlo a través de un correo electrónico a Cámara de Comercio a través de los correos ventanilla@camaradecomercio.org.gt o vupe@ccg.gt.

The screenshot shows the SEADEx Web interface with the status 'ANULADO' circled in red. The navigation bar includes the document number 'CCG-110-4014', the date '13/12/2017', the status 'ANULADO', and the action 'Anulado / Ver Exportador'. The 'Opciones' dropdown menu is also visible. Below the navigation bar is a 'Ver Bitacora' button.

Regresar ←

1. Encabezado del Certificado

Nombre del representante:

Nombre de la empresa: